CHILD CARE PROVIDERS
UNITED

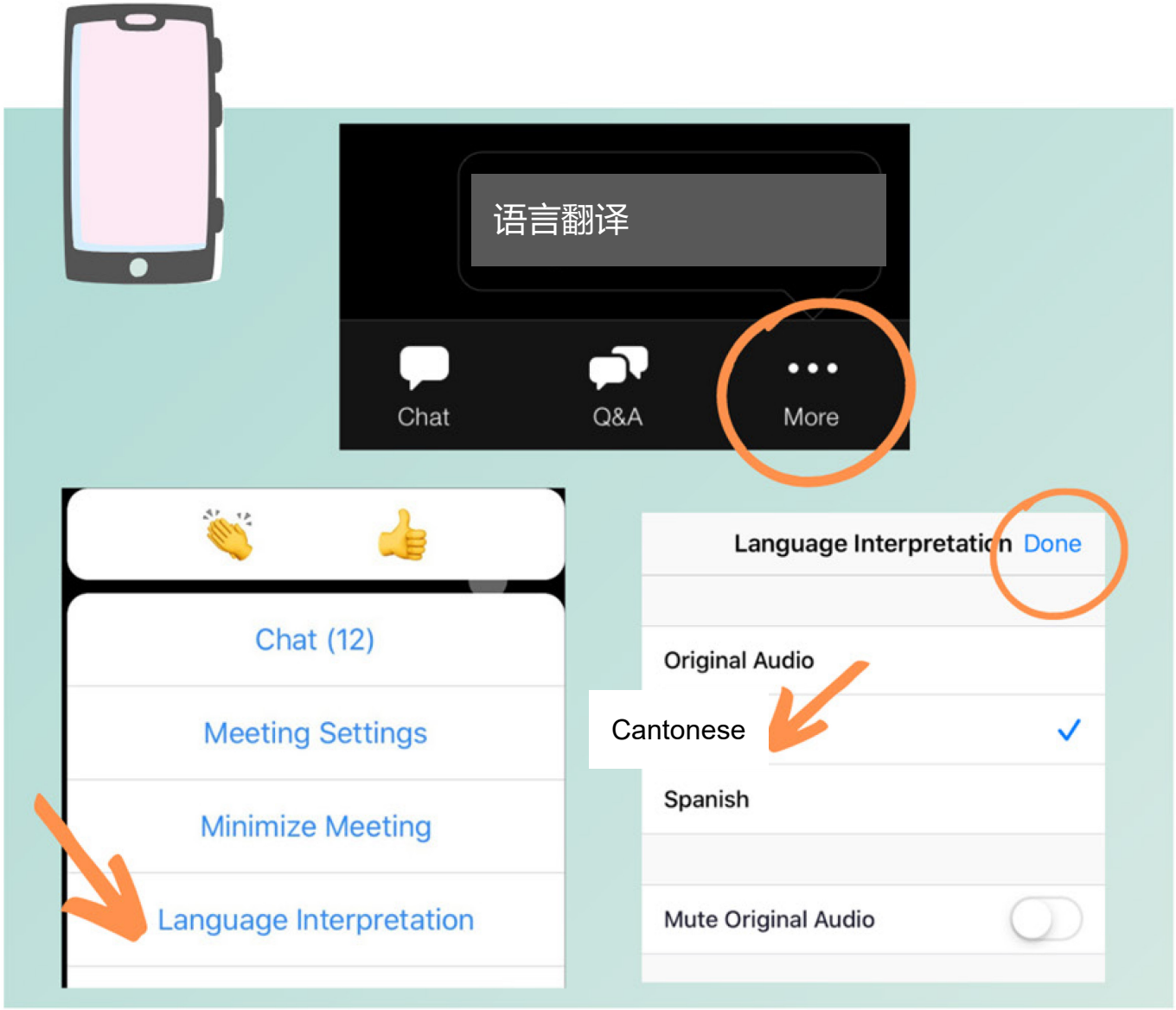
新的醫護基金

通过电脑获取翻译服务

进入之后，您会在屏幕底部**看到一个地球**图标，**用于翻**译功能。如果您想用英语**收听**，请单击该图标并选择**英**语选项。您可以随时通过**使用地球**图标在语言之间进**行切**换。

通过智能手机使用翻译服务

如果通过智能手机或平板电脑上的Zoom应用程序加入，请寻找三个点的标志“更多”(MORE)，选择语言翻译，然后选择您喜欢的语言选项，并单击“完成”(DONE)。您可以在视频会议期间按照相同的步骤随时切换语言。



Si necesita ayuda, escriba “APOYO TÉCNICO”
en el chat

If you need assistance, please write “TECHNICAL SUPPORT”
in the chat

如果您需要帮助，
请在聊天室留言写下“技术支持”

Meet the CCPU Health Care Fund Trustees

HORACE TURNER
Chair

YVONNE COTTAGE
Secretary

PATRICIA MORAN
Trustee

JACQUE GALIYANO
Trustee

JOE SKALA
Trustee

RIKO MENDEZ
Trustee

CCPU 醫護基金

介紹
托兒服務提供者聯合會
加州工作者醫護基金

- 概述
- 福利關鍵規則
- 人人都有福利
- 符合資格人員
- 總結與最新動態

今天是本基金傳達的許多基金相關通訊第一份。
還會發布更多更新和更多細節。
請造訪 **www.ccpuhealth.org** 註冊，第一時間了解最新動態。

掃我造訪
www.ccpuhealth.org

CCPU 醫護基金

托兒服務提供者聯合會 (CCPU) 已為合格提供者贏得每年 1 億美元，以減少或消除其醫護費用：

基金福利補充健保計劃， 但不能取代。

新基金可為合格提供者報銷以下費用：

- 醫療共付額和自付額
- 藥房共付額和自付額
- 健保計劃每月保費

$1 億

年度基金

人人都有福利

每個合格提供者都能獲得福利，無論享有何種健保計劃：

享有下列合格健保計劃的合格提供者福利：

- 加州全保 (Covered California)
- 聯邦醫療保險 (Medicare)
- 雇主計劃
- 加州醫療補助 (Medi-Cal)
- 沒有保險 – 本基金可相助找到合適的計劃

提供給
每個
合格
提供者

CCPU 醫護基金

福利從 2023 年 1 月 1 日開始生效，處理和報銷開始會延遲：

- 基金將於早春啟動
- 2023 年全年福利
- 只要符合資格，即可從 2023 年 1 月開始報銷承保費用
- 需要參保一項合格健保計劃
- 線上註冊了解最新動態：www.ccpuhealth.org

生效日期：

1 月 1 日

這不是一項傳統的健保計劃

是什麼

這是一項報銷計劃，
可補充健保計劃

不是什麼

這不是健康保險，
不可取代健保計劃

定義

保費

- 提供者為健保計劃支付的每月帳單，無論是否使用了計劃

定義

支付健保計劃費用

- 提供者使用健保計劃的分攤費用，例如，自付額、共付額和共保額

定義

准許的加州醫療補助 (Medi-Cal) 費用

不屬於健保計劃的醫護相關費用
（只有加州醫療補助 (Medi-Cal) 的福利）

示例

- **牙科**：牙套
- **視力:** 眼鏡
- **藥房**：非處方藥
- **醫療設備**：非處方治療設備

福利關鍵規則

在為其合格健保計劃申請了 所有可得聯邦援助後，合格 提供者即可獲得福利。

享有「**合格健保計劃**」是什麼意思？

- 如有資格獲得加州醫療補助 **(Medi-Cal)** ，即須參保加州醫療補助 **(Medi-Cal)**
- 如有資格獲得加州全保 **(Covered California)** 補貼，即須參保一項銀級 **HMO** 加州全保 **(Covered California)** 計劃*
- 如有第二份工作提供健康保險，即須參保該計劃
- 如有資格享有聯邦醫療保險 **(Medicare)**，即須參保聯邦醫療保險 **(Medicare)**

*如果所在縣沒有銀級 HMO 計劃，費用最低的銀級計劃就是合格健保計劃

何人有資格獲得福利

如何獲得福利資格：

1
付薪工作
加一個
受助幼兒

2
參保一項
合格健保計劃

3
填寫 **CCPU**
基金申請表

何人有資格獲得福利

標準 1

付薪工作加一個受助幼兒

- 資格每 3 個月確定一次
- 初始資格規則：6 個月有 3 個月付薪
- 持續資格規則：3 個月有 1 個月付薪

請造訪 www.ccpuhealth.org 詳細了解
付薪工作資格確定方法

何人有資格獲得福利

標準 2

參保一項合格健保計劃

- 如有資格獲得加州醫療補助 (Medi-Cal) ，即須參保加州醫療補助 (Medi-Cal)
- 如有資格獲得加州全保 (Covered California) 補貼，即須參保一項銀級 HMO 加州全保 (Covered California) 計劃
- 如有第二份工作提供健康保險，即須參保該計劃
- 如有資格享有聯邦醫療保險 (Medicare)，即須參保聯邦醫療保險 (Medicare)

何人有資格獲得福利

標準 3

填寫 CCPU 基金申請表

- 申請表會提供線上和紙質版本
- 2023 年 1 月上旬可開始申請
- 請造訪 www.ccpuhealth.org 註冊，獲取申請開始時間最新動態

Covered CA 福利

承保高達 100% 的健保計劃費用。

加州全保 (Covered California) 合格提供者的福利

- 每年報銷高達 8,750 美元的健保計劃自付費用
- 為合格計劃報銷 100% 的健康保險保費

重要細節

- 如有加州全保 (Covered California)，必須參保一項銀級 HMO 計劃才能獲得福利*
- 如果第二份工作提供健康保險，則沒有資格享有加州全保 (Covered California) 計劃福利

*如果所在縣沒有銀級 HMO 計劃，費用最低的銀級計劃就是合格健保計劃

Covered CA示例

卡洛斯的故事

- 從 4 月到 9 月，他有付薪工作加一個受助孩子
- 從 10 月到 12 月，他沒有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，從 4 月到 9 月，他不符合 CCPU 基金資格
- 從 1 月到 3 月，他沒有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，他不符合 7 月至 9 月的 CCPU 基金資格
- 從 4 月到 6 月，他確實有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，他符合 10 月至 12 月的 CCPU 基金資格
- 他參保了一項加州全保 (Covered California) 銀級 HMO 計劃
- 他遞交了基金申請表表領取福利

Covered CA 示例

卡洛斯

享有加州全保 (Covered California)

- **符合資格：**1 月至 3 月，10 月至 12 月
- **自付費用福利：**高達 8,750 美元*
- **承保範圍：**3 個月 + 3 個月
- **保費報銷：**合格期內保費的 100%

*每個福利年高達 8,750 美元

Medicare 福利

享有聯邦醫療保險 (Medicare) 合格提供者的福利

- 每年報銷高達 8,750 美元的健保計劃自付費用
- 每月報銷聯邦醫療保險 (Medicare) B 部分保費高達 164.90 美元
- 每月報銷聯邦醫療保險 (Medicare) D 部分/優勢計劃 (Advantage) 保費高達 50 美元

Medicare 示例

蘿絲的故事

- 從 2022 年 4 月到 6 月，她有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，她全年都符合 CCPU 基金資格
- 她遞交了基金申請表領取福利
- 她參保了聯邦醫療保險 (Medicare)

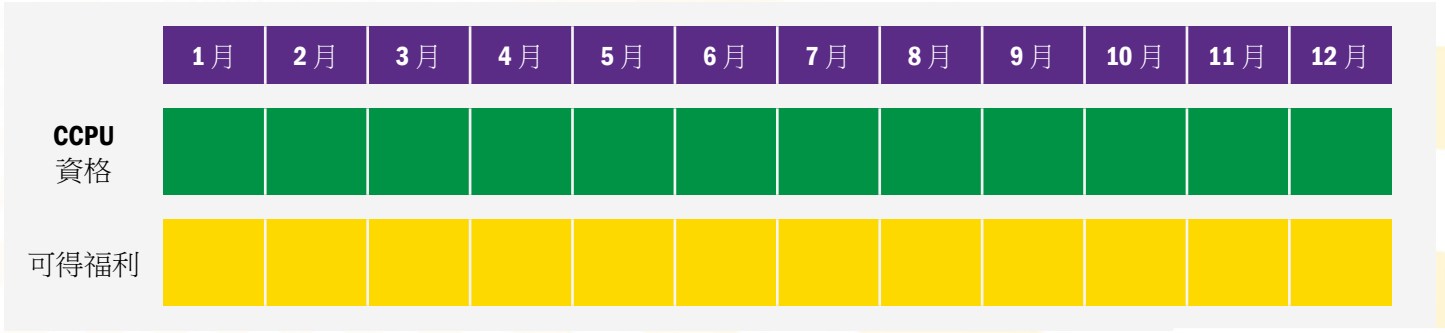
*每個福利年高達 8,750 美元

Medicare 示例

蘿絲

享有聯邦醫療保險 (Medicare)

- **符合資格：**全年
- **自付費用：8,750** 美元*，**B** 部分每月 **164.90** 美元，**D** 部分每月 **50** 美元
- **承保範圍：**全年



*每個福利年高達 **8,750** 美元

雇主計劃福利

有雇主健保計劃的合格提供者福利（第 2 份工作）

- 每年報銷高達 8,750 美元的健保計劃自付費用
- 每月報銷高達 100 美元保費

重要細節

- 如有第二份工作提供健康保險，即須參保該計劃. 無法提供加州全保 (Covered California) 福利。
- **配偶的工作**：如可通過配偶參保雇主計劃，可參保雇主計劃或一項合格的加州全保 (Covered California) 計劃並獲得基金福利

雇主計劃示例

美玉
的故事

- 從 2022 年 4 月到 6 月，她有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，她全年都符合 CCPU 基金資格
- 她遞交了基金申請表領取福利
- 她參保了一項雇主計劃

*每個福利年高達 8,750 美元

雇主計劃示例

美玉
享有雇主計劃

- **符合資格**：全年
- **自付費用**：**8,750** 美元*
- **承保範圍**：全年
- **保費報銷**：合格期內每月 **100** 美元的保費

	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
CCPU 資格												
可得福利												

*每個福利年高達 **8,750** 美元

Medi-Cal 福利

享有加州醫療補助 (Medi-Cal) 合格提供者的福利

- 每月 **100** 美元用於准許醫護費用

重要細節

- 加州醫療補助 **(Medi-Cal)** 福利不同於其他計劃，承保範圍已近 **100%**
- 什麼是「准許醫護費用」？包括其他物品，例如，牙套、眼鏡、阿司匹林等。

Medi-Cal 示例

愛德華多的故事

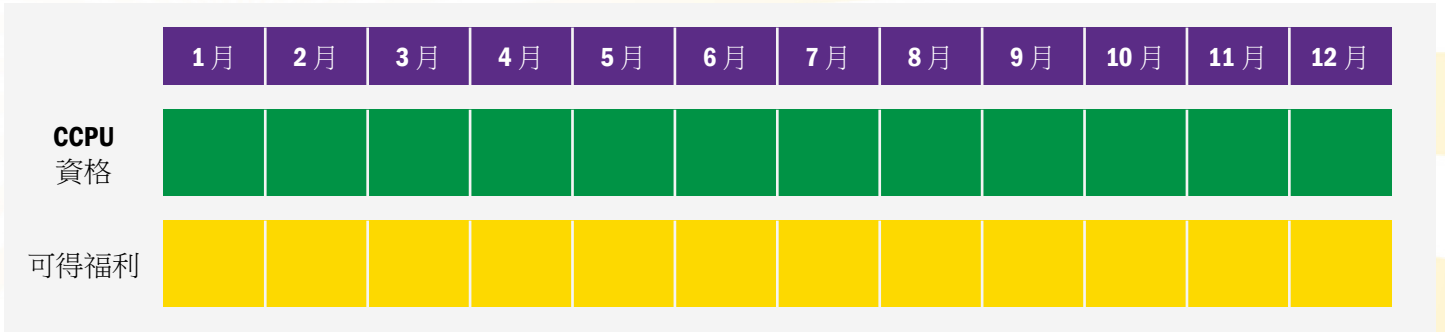
- 從 2022 年 4 月到 6 月，他有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，他全年都符合 CCPU 基金資格
- 他遞交了基金申請表領取福利
- 他參保了加州醫療補助 (Medi-Cal)

Medi-Cal 示例

愛德華多

享有加州醫療補助 (Medi-Cal)

- **符合資格：**1 月至 12 月
- **自付費用：**每月 100 美元用於准許費用
- **承保範圍：**全年



沒有參保/沒有保險

沒有健保計劃的合格提供者福利

- **CCPU** 基金可讓參保專員幫找適當的合格健保計劃
- 所得基金福利基於參保的健保計劃

有了基金補助，每位合格提供者都可獲得承保範圍高達 **100%** 的平價醫護。

計劃變更

Covered California 和 Medi-Cal 不同之處示例

伊馮娜的故事

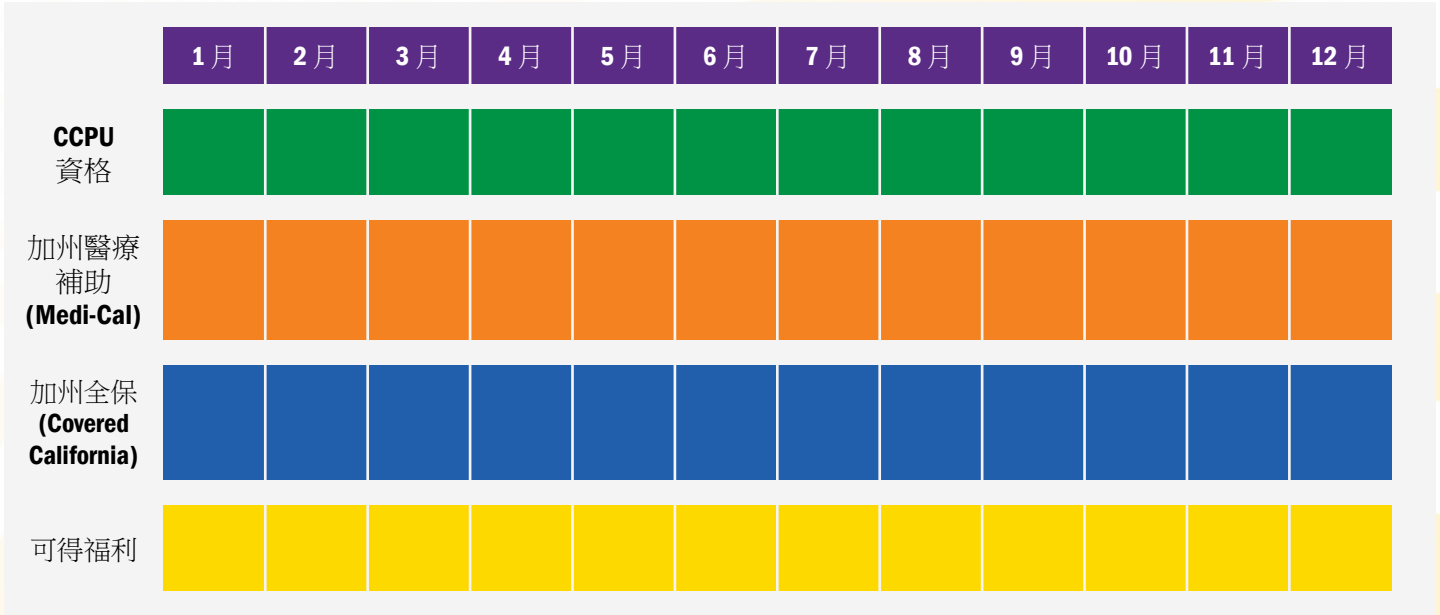
- 從 2022 年 4 月到 6 月，她有付薪工作加一個受助孩子
- 因此，她全年都符合 CCPU 基金資格
- 她的收入減少了，使她能在年中參保一項收費更低的加州醫療補助 (Medi-Cal) 計劃
- 她開始時先參保了一項加州全保 (Covered California) 補貼銀級 HMO 計劃，然後於 7 月 1 日換到了一項加州醫療補助 (Medi-Cal) 計劃
- 她遞交了基金申請表領取福利

*每個福利年高達 8,750 美元

計劃變更
Covered California 和 Medi-Cal 不同之處示例

伊馮娜
從加州全保 (Covered California) 換到加州醫療補助 (Medi-Cal)

- **符合資格：**1 月至 12 月
- **自付費用：**8,750 美元*（適用於加州全保 (Covered California)）；
- **准許費用福利：**加州醫療補助 (Medi-Cal) 7 月至 12 月每月 100 美元）
- **承保範圍：**全年
- **保費報銷：**合格期內 100% 保費（適用於加州全保 (Covered California)）



*每個福利年高達 8,750 美元

CHILD CARE PROVIDERS

UNITED

Welcome to Child Care Providers United CCPU!

Join our child care providers union!

CHILD CARE FOR ALL
CHILD CARE PROVIDERS UNITED

Scan to Join Child Care Providers United Today!

CCPU
HEROES TREATED LIKE ZEROES!
CHILD CARE PROVIDERS UNITED
Governor Newsom
CAN YOU HEAR US NOW?

CHILD CARE FOR ALL

DAYS OF THE WEEK
SUNDAY
MONDAY
TUESDAY
WEDNESDAY
THURSDAY
FRIDAY
SATURDAY
FEBRUARY
Friday
Writing Center
FIRST AID
UNION NOW

STRONGER TOGETHER
WE STAND WITH CHILD
Our Story
Las proveedoras de cuidado infantil
Recurrimos a la ley laboral
historia: las 40 mil que somos.
Todo trabajador en Estados Unidos de América
CHILD CARE PROVIDERS UNITE
CHILD CARE FOR ALL
CHILD CARE PROVIDERS
UNITED
Scan to join Child Care Providers United today or visit
childcareprovidersunited.org/find-your-local-union

Become a Member Today!

Scan to join Child Care Providers United today
or visit childcareprovidersunited.org/find-your-local-union

Scan to Join Child Care Providers United Today!

福利回顧

CCPU 基金福利

	福利類別		
你的健保計劃	保費	自付費用	其他准許醫護費用
加州醫療補助 (Medi-Cal)	不適用	不適用	每月 100 美元
加州全保 (Covered California)	高達 100% 的費用分攤	每年 8,750 美元	沒有
聯邦醫療保險 (Medicare)	B 部分和 D 部分	每年 8,750 美元	沒有
雇主贊助計劃	每月高達 100 美元	每年 8,750 美元	沒有

如何使用福利？

合格提供者如何使用福利：

有兩種方法可使用福利：

- 借記卡刷卡支付合格費用
- 遞交報銷請求收到支票或電子報銷

需要參保援助嗎？

健保計劃參保援助

加州全保 (Covered California)
- 加州全保 (Covered California) 代理人

加州醫療補助 (Medi-Cal)
- 所在縣可得資源

聯邦醫療保險 (Medicare)
- 代理人名單即將推出

線上獲取上列資源：
www.ccpuhealth.org/help-enrolling

常見問答集

常見問答 1

CCPU 基金是否提供健康保險？

- 否。CCPU 基金不提供健康保險，也不是一項健保計劃，而是一項補充健康保險的報銷計劃。事實上，除非已有合格健保計劃，否則不能參保 CCPU 基金。如果沒有保險，即需參保一項合格健保計劃。請查閱常見問答 7 了解如何獲得合格健保計劃參保援助。

常見問答集

常見問答 2

CCPU 基金福利對提供者是否是應稅收入？

- 健保計劃自付費用報銷和合格健保計劃保費報銷不是應稅收入，但任何非醫療費用報銷的現金福利都應納稅。

常見問答集

常見問答 3

加州醫療補助 (Medi-Cal) 參保人可得哪些福利？

- 享有加州醫療補助 (Medi-Cal) 的提供者有資格每月獲得 100 美元福利用於報銷准許醫護費用。

常見問答集

常見問答 4

作為雇員享有雇主團體健保計劃的提供者可得哪些福利？

- 作為雇員享有雇主團體健保計劃的提供者有資格獲得兩種福利：高達 **8,750** 美元的健康保險自付費用報銷和每月高達 **100** 美元的保費報銷。

常見問答集

常見問答 5

作為雇員受撫養人配偶或子女享有雇主團體健保計劃的提供者可得哪些福利？

- 作為受撫養人享有雇主團體健保計劃的提供者有資格獲得兩種福利：高達 **8,750** 美元的健康保險自付費用報銷和每月高達 **100** 美元的保費報銷。
- 或者，有資格作為受撫養人參保雇主計劃的提供者可以參保加州全保 **(Covered California)** 並獲得 **CCPU** 基金的加州全保 **(Covered California)** 福利。

常見問答集

常見問答 6

如何參保?
可在何處獲得更多資訊？

- CCPU 基金申請表將於 2023 年 1 月初提供。請造訪 www.ccpuhealth.org 註冊接收簡訊或電郵更新。務請在開放參保期內參保一項合格健保計劃，以確保有資格獲得 CCPU 基金福利。

常見問答集

常見問答 7

何人可提供合格健保計劃參保援助？

- 請造訪 **www.ccpuhealth.org** 查找加州醫療補助 **(Medi-Cal)** 或加州全保 **(Covered California)** 合格健保計劃參保援助。
- 欲得 **CCPU** 基金福利，務請參保一項上述合格計劃。

常見問答集

常見問答 8

如何確知是否符合托兒服務補貼計劃資格標準？

- 資格計算將於 2023 年 1 月進行。請查看 www.ccpuhealth.org 了解最新資訊和動態。

總結

CCPU 基金福利
用於為合格提供者
報銷醫護費用

- 2023 年春季推出，福利可追溯到 1 月 1 日
- 每個合格提供者都有福利（無論是享有加州醫療補助 (Medi-Cal)、加州全保 (Covered California)、聯邦醫療保險 (Medicare)、雇主計劃，還是沒有保險）
- 務請參保一項合格健保計劃獲得福利，如需援助，請線上查閱常見問答集：www.ccpuhealth.org
- 線上註冊了解最新動態：www.ccpuhealth.org

Time for questions...

STEVE MANGAPIT
Chief Operating Officer

BOBBIE MOORE
VP, Key Accounts

PINNACLE™
CLAIMS MANAGEMENT, INC.

保持聯絡！

www.ccpuhealth.org

@CCPU California

CHILD CARE FOR ALL

CHILD CARE PROVIDERS UNITED

CHILD CARE PROVIDERS
UNITED

衷心感謝！

最後，請記住，我們在這裡分享有關CCPU基金福利的好消息，但最終福利規則將適用，您的福利資格將在您註冊時確定。